DZIENNIK URZĘDOWY
WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ
W KRAKOWIE

Kraków, 30 listopada 1961 r. | Nr 15 | Poz. 221–226

TREŚĆ:

221

UCHWAŁA Nr 292/XXVI/61

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie

z dnia 15 listopada 1961 r.

w sprawie zatwierdzenia planu etapowego i kierunkowego Zakopanego

Działając na podstawie art. 53 Ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 5, poz. 16) art. 23 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7, poz. 47) oraz po zaznajomieniu się z:

1) projektem planu ogólnego etapowego i kierunkowego Zakopanego,
2) opinią Wojewódzkiej Komisji Urbanistyczno-Architektonicznej w Krakowie z dnia 20 kwietnia 1961 r.
3) opinią Wojewódzkiej Komisji Planowania Gospodarczego,
4) opinią Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Zakopanem z dnia 15 lipca 1961 roku,
5) uzgodnieniem projektu z resortami na szczeblu Prezydium WRN z dnia 16 marca 1961 r. — zgodnie z art. 21 ustawy z dnia 31 stycznia 1961.
6) akceptacją Prezesa KBUA z dnia 23 października 1961 r. zgodnie z art. 19 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r.

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie, postanawia co następuje:

§ 1.

Zatwierdza się plan etapowy i kierunkowy Zakopanego, wpisany do Składnicy Map i Planów Wydziału Architektury i Nadzoru Budowlanego Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej pod Nr Pu-70/61.

§ 2.

Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Architektury i Nadzoru Budowlanego Prezydium WRN w Krakowie oraz Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Zakopanem.

Sekretarz Prezydium
mgr Maksymilian Budziwojski

Przewodniczący Prezydium
Józef Nagórzański

222

UCHWAŁA Nr 297/XXVII/61

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie

z dnia 27 listopada 1961 r.

w sprawie przekazania przez Krakowskie Zakłady Terenowego Przemysłu Materiałów Budowlanych w Krakowie cegielni w Wawrzeńczycach pow. Proszowice na rzecz Prezydium Gromadzkiej Rady Narodowej w Wawrzeńczycach.

Na podstawie art. 53 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 5, poz. 16), § 2, ust. 1 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 4. X. 1958 r. w sprawie zasad i trybu przekazywania w ramach administracji państwowej przedsiębiorstw instytucji oraz zakładów, nieruchomości i innych obiektów majątkowych (Dz. U. Nr 67, poz. 332), zarządzenia Ministra Finansów z dnia 15 grudnia 1958 r. w sprawie zasad rozliczeń związanych z przekazywaniem zakładów i nieruchomości między przedsiębiorstwami państwowymi (M. P. Nr 98, poz. 540) i zarządzenia Ministra Finansów z dnia 29 kwietnia 1959 r. w sprawie zasad rozliczeń związanych z przekazywaniem nieruchomości między jednostkami budżetowymi oraz między tymi jednostkami a przedsiębiorstwami państwowymi (M. P. Nr 43, poz. 194), jak również wniosku Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Proszowicach z dnia 25 października 1961 r. Znak: P.H.O.-5/61, Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie postanawia, co następuje:

§ 1.

Krakowskie Zakłady Terenowego Przemysłu Materiałów Budowlanych w Krakowie przekażą Prezydium Gromadzkiej Rady Narodowej w Wawrzeńczycach cegielnię w Wawrzeńczycach pow. Proszowice, zwaną dalej „zakładem", według stanu na dzień 1 stycznia 1962 r.

§ 2.

Przekazanie-przejęcie zakładu nastąpi na podstawie protokołu zdawczo-odbiorczego, który obejmie wszystkie przekazywane-przejmowane składniki majątkowe.

§ 3.

Rozliczenia związane z przekazaniem-przejęciem zakładu regulowane będą w trybie zarządzenia Ministra Finansów z dnia 15 grudnia 1958 r. (M. P. Nr 98, poz. 540) i zarządzenia Ministra Finansów z dnia 29 kwietnia 1959 r. (M. P. Nr 43, poz. 194).

§ 4.

Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Budownictwa.

Sekretarz Prezydium
Mgr Maksymilian Budziwojski

Przewodniczący Prezydium
wz. **Mgr Czesław Studnicki**
Z-ca Przewodn. Prezydium

223

UCHWAŁA Nr 300/XXVII/61

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie

z dnia 27 listopada 1961 r.

w sprawie organizacji i zakresu działania Wojewódzkiego Komitetu Przeciwpowodziowego

Na podstawie art. 53 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 5, poz. 16) i § 4 ust. 2 oraz § 6 ust. 1 uchwały Nr 244 Rady Ministrów z dnia 4 lipca 1961 r. w sprawie organizacji i zakresu działania Głównego Komitetu Przeciwpowodziowego i terenowych komitetów przeciwpowodziowych (M. P. Nr 70, poz. 297) oraz pisma okólnego Nr 4 Prezesa Centralnego Urzędu Gospodarki Wodnej z dnia 15 września 1961 r. Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie postanawia, co następuje:

§ 1.

Powołuje się przy Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie Wojewódzki Komitet Przeciwpowodziowy obejmujący swym zakresem działania obszar województwa krakowskiego łącznie z obszarem miasta Krakowa.

§ 2.

Przewodniczącym Komitetu jest Przewodniczący Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej.

§ 3.

Wojewódzki Komitet Przeciwpowodziowy jest podporządkowany w swej działalności Głównemu Komitetowi Przeciwpowodziowemu.

§ 4.

Do zakresu działania Wojewódzkiego Komitetu Przeciwpowodziowego należy:

1) koordynacja i zespalanie, na obszarze objętym zakresem działania Komitetu, wszelkich zamierzeń i prac podejmowanych przez organy administracji państwowej, instytucje, oraz stowarzyszenia wyższej użyteczności, dotyczących stałej lub doraźnej działalności, mającej na celu zapobieganie oraz zwalczanie powodzi i jej skutków,
2) inicjowanie prac, dotyczących długofalowej i doraźnej ochrony przeciwpowodziowej,
3) kontrolowanie prac związanych z działalnością określoną w punkcie 1),
4) nadzór nad działalnością podporządkowanych komitetów przeciwpowodziowych.

§ 5.

Szczegółowy zakres działania, organizację wewnętrzną i skład Wojewódzkiego Komitetu Przeciwpowodziowego określa statut, stanowiący załącznik do niniejszej uchwały.

§ 6.

Wydatki Wojewódzkiego Komitetu Przeciwpowodziowego pokrywane będą z budżetu Wojewódzkiej Rady Narodowej.

§ 7.

Wykonanie uchwały powierza się Przewodniczącemu Wojewódzkiej Rady Narodowej oraz Kierownikowi Wydziału Gospodarki Wodnej.

Sekretarz Prezydium
Mgr Maksymilian Budziwojski

Przewodniczący Prezydium
wz. **Mgr Czesław Studnicki**
Z-ca Przewodniczącego Prez.

Załącznik
do uchwały Nr 300/XXVII/61
Prezydium WRN w Krakowie
z dnia 27 listopada 1961 r.

STATUT

Wojewódzkiego Komitetu Przeciwpowodziowego w Krakowie.

Rozdział I

Skład i organizacja

§ 1.

Wojewódzki Komitet Przeciwpowodziowy, zwany w dalszej treści „Komitetem" działa na podstawie uchwały Nr 244 Rady Ministrów z dnia 4 lipca 1961 r. w sprawie organizacji i zakresu działania Głównego Komitetu Przeciwpowodziowego i terenowych komitetów przeciwpowodziowych (M. P. Nr 70 poz. 297) i uchwały Nr 300/XXVII/61 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 27 listopada 1961 r. oraz niniejszego statutu.

§ 2.

1. Wojewódzki Komitet Przeciwpowodziowy ma siedzibę w Krakowie w gmachu Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej.
2. Komitet obejmuje swym zakresem działania obszar województwa krakowskiego łącznie z obszarem miasta Krakowa.

§ 3.

W skład Wojewódzkiego Komitetu Przeciwpowodziowego wchodzą:

— Przewodniczący, którym jest Przewodniczący Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie.
— dwóch Zastępców Przewodniczącego, a w szczególności:
  a) Zastępca Przewodniczącego do spraw ogólnych,
  b) zastępca Przewodniczącego do spraw technicznych,
— Sekretarz,
— Członkowie i zastępcy członków — przedstawiciele organów administracji państwowej instytucji terenowych, a w szczególności:

1. Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie,
2. Wydziału Gospodarki Wodnej Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej,
3. Oddziału Wodnych Melioracji Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej,
4. Wydziału Komunikacji Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej,
5. Wydziału Zdrowia i Opieki Społecznej Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej,
6. Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej.
7. Urzędu Spraw Wewnętrznych.
8. Wojewódzkiej Komendy Straży Pożarnych.

9. Wojewódzkiej Komendy Terenowej Obrony Przeciwlotniczej.
10. Rejonu Dróg Wodnych w Krakowie.
11. Państwowego Instytutu Hydrologiczno-Meteorologicznego Oddział w Krakowie.
12. Dowództwa Okręgu Wojskowego.
13. Korpusu Brygady Wojskowej Ochrony Pogranicza.
14. Jednostki Korpusu Bezpieczeństwa Wewnętrznego Ziemi Krakowskiej.
15. Wojewódzkiej Komendy Milicji Obywatelskiej.
16. Wojewódzkiego Zarządu Dróg Publicznych.
17. Dyrekcji Okręgowej Kolei Państwowych.
18. Dyrekcji Okręgu Poczt i Telekomunikacji w Krakowie.
19. Zespołu Elektrowni Rożnów — Czchów.
20. Wojewódzkiego Zarządu Ligi Przyjaciół Żołnierza.
21. Wojewódzkiego Zarządu Polskiego Czerwonego Krzyża.
22. Zarządu Inwestycji Zabudowy Górnej Wisły.
23. Centr. Biura Studiów i Projektów Budownictwa Wodnego „Hydroprojekt" Oddział w Krakowie.
24. Biura Projektów Wodno-Melioracyjnych w Krakowie.
25. Przedsiębiorstwa Robót Wodno-Melioracyjnych w Krakowie.
26. Inspektoratu Żeglugi Śródlądowej.

§ 4.

Przewodniczący Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej powołuje dwóch Zastępców Przewodniczącego Komitetu, jednego do spraw ogólnych, którym jest jeden z członków Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej, drugiego do spraw technicznych, którym jest Kierownik Wydziału Gospodarki Wodnej Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej.

§ 5.

Sekretarza Komitetu powołuje na wniosek Zastępcy Przewodniczącego do spraw ogólnych Przewodniczący Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej. Sekretarz Komitetu działa przy Wydziale Gospodarki Wodnej Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej.

§ 6.

Członków Komitetu i ich zastępców — przedstawicieli organów administracji państwowej powołuje Przewodniczący Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej.

Członków Komitetu i ich zastępców przedstawicieli innych instytucji i organizacji terenowych wyznaczają kierownicy tych instytucji i organizacji na wniosek Przewodniczącego Komitetu.

§ 7.

Przewodniczący, zastępcy Przewodniczącego i Sekretarz Komitetu tworzą Prezydium Komitetu.

§ 8.

1. Komitet wydziela spośród swych członków dwie sekcje: techniczną i społeczną.
2. W skład Sekcji Technicznej wchodzą:
Dyrektor Rejonu Dróg Wodnych jako Kierownik Sekcji, Kierownik Oddziału Wodnych Melioracji jako Zastępca Kierownika Sekcji oraz członkowie — przedstawiciele służb: gospodarki wodnej, dróg wodnych, wodnych melioracji, dróg publicznych, łączności, spraw wewnętrznych (TOPL, Straż Poż. MO, KBW), wojsk inżynieryjnych, Państwowego Instytutu Hydrologiczno-Meteorologicznego, Korpusu Brygady WOP i Prezydium Rady Narodowej miasta Krakowa.
3. W skład Sekcji Społecznej wchodzą:
Kierownik Oddziału Opieki Społecznej Wydziału Zdrowia i Opieki Społecznej Prez. WRN jako Kierownik Sekcji oraz członkowie — przedstawiciele służby zdrowia, gospodarki komunalnej i Zarządu Wojewódzkiego Polskiego Czerwonego Krzyża.

Przedstawiciel Sekcji Społecznej wchodzi w skład Wojewódzkiego Komitetu Pomocy Społecznej.

Rozdział II

Zakres działania

§ 9.

Do zakresu działania Plenum Komitetu należy:
1. przyjmowanie rocznych sprawozdań z działalności Komitetu,
2. zatwierdzanie programu przedsięwzięć organizacyjnych,
3. uchwalanie wniosków i postulatów dotyczących ochrony przeciwpowodziowej i zwalczania powodzi,
4. sprawy przekazane Plenum przez Przewodniczącego lub Prezydium Komitetu.

§ 10.

Do zakresu działania Prezydium Komitetu należy:
1. występowanie na Plenum Komitetu z inicjatywą zamierzeń i prac,
2. podejmowanie decyzji i uchwał w sprawach bieżących, dotyczących doraźnej profilaktyki przeciwpowodziowej i koordynacji prac władz i urzędów związanych ze zwalczaniem klęski powodzi,
3. zgłaszanie wniosków i projektów uchwał Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej, dotyczących organizacyjnego i technicznego usprawnienia dla długofalowej profilaktyki przeciwpowodziowej,
4. zatwierdzanie sprawozdań sekcji Komitetu,
5. przygotowanie rocznych sprawozdań na Plenum Komitetu,
6. przyznawanie nagród osobom zasłużonym w akcjach przeciwpowodziowych,
7. informowanie prasy, radia i telewizji o sytuacji powodziowej.

§ 11.

Do zakresu działania Przewodniczącego Komitetu należy:
1. kierowanie całokształtem działalności Komitetu,
2. ogłaszanie i odwoływanie stanów pogotowia i alarmu powodziowego na terenie całego województwa lub na jego części,
3. występowanie do właściwego Dowódcy Okręgu Wojskowego o wprowadzenie do akcji przeciwpowodziowej jednostek wojskowych,
4. występowanie do Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej o wprowadzenie świadczeń osobistych i rzeczowych dla zwalczania klęski powodzi,
5. decydowanie o wprowadzeniu specjalnych dyżurów w placówkach telekomunikacyjnych i innych instytucjach na terenie województwa lub jego części,
6. dysponowanie sumami budżetowymi i pozabudżetowymi Komitetu,
7. powoływanie i odwoływanie kierowników sekcji Komitetu,
8. powoływanie rzeczoznawców w dziedzinie zwalczania powodzi,
9. zatwierdzanie planów pracy Komitetu,
10. podejmowanie decyzji w sprawach bieżących,
11. zwoływanie posiedzeń Plenum i Prezydium Komitetu,
12. składanie sprawozdań z całokształtu działalności Komitetu na jego plenarnym posiedzeniu,
13. występowanie z wnioskami o odznaczenia państwowe najbardziej zasłużonym w pracy ochrony przeciwpowodziowej.

§ 12.

Do zakresu działania Sekretarza Komitetu należy:
1. opracowywanie w porozumieniu z zainteresowanymi instytucjami rocznych i wieloletnich planów budowy, odbudowy i konserwacji obiektów i urządzeń, służących ochronie przeciwpowodziowej,
2. inicjowanie nowych i aktualizacja istniejących elaboratów przeciwpowodziowych Komitetu oraz opracowywanie wytycznych dla ich wykonawców,

3. inicjowanie profilaktycznych zabiegów przeciwpowodziowych,
4. współdziałanie i koordynacja działalności urzędów i instytucji szczebla wojewódzkiego w rejonach zagrożonych powodzią,
5. inspekcja obiektów i urządzeń przeciwpowodziowych,
6. organizowanie i prowadzenie w czasie powodzi centrali dyspozycyjnej, meldunkowej i sygnalizacyjnej Komitetu,
7. organizowanie komisyjnych objazdów rzek dla ustalenia w porozumieniu z przedstawicielami zainteresowanych terenowych organów administracji państwowej prac, niezbędnych dla likwidacji skutków powodzi oraz celem ustalenia wykonawców niezbędnych zabezpieczających robót, kolejności, kosztów i terminów ich wykonania,
8. analiza pracy urządzeń przeciwpowodziowych po wezbraniu wód,
9. opracowywanie sprawozdawczości Komitetu,
10. prowadzenie biurowości Komitetu.

§ 13.

Do zakresu działania Sekcji Technicznej Komitetu należy:

A. W okresie międzypowodziowym.

1. instruktarz i kontrola działalności terenowych komitetów przeciwpowodziowych i stanu ich przygotowania do akcji lodołamania i przeciwpowodziowej,
2. udział w komisyjnych objazdach rzek dla ustalenia w porozumieniu z zainteresowanymi organami administracji państwowej prac, niezbędnych dla likwidacji skutków powodzi oraz celem ustalenia wykonawców niezbędnych zabezpieczających robót, kolejność, kosztów i terminów ich wykonania,
3. ustalanie hierarchii potrzeb w likwidacji szkód powodziowych oraz występowanie z wnioskami do właściwych jednostek organizacyjnych w przedmiocie ich likwidacji,
4. opracowywanie wytycznych dla dalszej działalności sekcji technicznych terenowych komitetów przeciwpowodziowych,
5. udział w odprawach i konferencjach w sprawach przeciwpowodziowych,
6. ewidencja strat i zniszczeń spowodowanych powodziami,
7. ewidencja miejsc stale ulegających zagrożeniu powodziami celem zbadania przyczyn tego i ustalenia środków zaradczych,
8. sporządzanie sprawozdań ze stanu przygotowania do akcji przeciwpowodziowej i jej przebiegu, strat i zniszczeń powodziowych,
9. czuwanie nad sprawnością zaopatrzenia magazynów przeciwpowodziowych w sprzęt,
10. występowanie z inicjatywą usprawnienia akcji przeciwpowodziowej i realizacja tych usprawnień,
11. występowanie z inicjatywą w sprawie profilaktyki przeciwpowodziowej,
12. udział w opracowywaniu preliminarza budżetowego wydatków związanych z akcją przeciwpowodziową doraźną i profilaktyczną,
13. występowanie z wnioskami na Prezydium Komitetu celem podjęcia wiążących uchwał.

B. W okresie akcji przeciwpowodziowej:

1. dokonywanie oceny sytuacji powodziowej i stopnia zagrożenia powodziowego i wnioskowanie w razie potrzeby o zarządzenie przez Przewodniczącego Komitetu stanu pogotowia lub alarmu powodziowego na terenie całego województwa lub jego części,
2. organizowanie urzędowania w permanencji członków Sekcji,
3. organizowanie 24-godzinnej służby sygnalizacyjnej, ostrzegawczej i informacyjnej w Sekretariacie Komitetu,
4. bezpośrednie kierowanie akcją przeciwpowodziową na terenie województwa i koordynowanie działalności sekcji technicznych terenowych komitetów,
5. bezpośrednie interweniowanie w terenie celem niesienia najbardziej zagrożonym odcinkom pomocy organizacyjnej, technicznej i materiałowej,
6. interweniowanie w Głównym Komitecie Przeciwpowodziowym w sprawie uzyskania pomocy na szczeblu centralnym dla potrzeb terenowej akcji przeciwpowodziowej,
7. przedkładanie Przewodniczącemu Komitetu wniosków w sprawach zastrzeżonych do jego kompetencji,
8. decydowanie o potrzebie ewakuacji ludności i jej mienia z terenów zagrożonych,
9. utrzymywanie stałego kontaktu z terenowymi komitetami obszarów zagrożonych lub objętych powodzią celem udzielania im informacji ostrzegawczych, dotyczących przebiegu powodzi,
10. dysponowanie sprzętem ratunkowym i transportowym w skali wojewódzkiej,
11. interwencja u władz wojewódzkich celem niesienia pomocy terenowym komitetom przeciwpowodziowym,
12. uzgadnianie i sprawdzanie wpływających informacji i opracowywanie komunikatów o przebiegu akcji przeciwpowodziowej dla Głównego Komitetu Przeciwpowodziowego prasy, radia i telewizji,
13. czuwanie nad sprawnością służby sygnalizacyjnej i łączności oraz nad sprawnością zaopatrzenia magazynów w sprzęt przeciwpowodziowy,
14. kierowanie czynnościami personelu dyżurującego w ośrodku sygnalizacyjno-dyspozycyjnym Komitetu,
15. składanie Przewodniczącemu Komitetu sprawozdań z przebiegu powodzi i wniosków doraźnych usprawniających akcję przeciwpowodziową.

§ 14.

Do zakresu działania Sekcji Społecznej Komitetu należy:
1. podejmowanie akcji zmierzającej do zapewnienia pomocy państwowej i społecznej dla ludności dotkniętej klęską powodzi,
2. nadzór nad przygotowaniem organizacyjnym i materialnym terenowych komitetów przeciwpowodziowych do niesienia doraźnej pomocy ludności dotkniętej powodzią,
3. nadzór nad działalnością opiekuńczo-finansową i gospodarczą terenowych komitetów przeciwpowodziowych,
4. nadzór nad planami ewakuacji ludności zagrożonej powodzią w ścisłym porozumieniu z Sekcją Techniczną Komitetu,
5. dokonywanie w porozumieniu z Wojewódzkim Komitetem Pomocy Społecznej rozdziału środków z ofiar społeczeństwa na poszczególne powiaty dotknięte powodzią,
6. składanie Przewodniczącemu Komitetu krótkich sprawozdań z przebiegu akcji pomocy społecznej powodzianom,
7. opracowywanie sprawozdań dla Głównego Komitetu Przeciwpowodziowego w części dotyczącej akcji pomocy społecznej ludności dotkniętej klęską powodzi.

§ 15.

1. Plenarne posiedzenie zwołuje Przewodniczący Komitetu w miarę potrzeby, a przynajmniej raz w roku,
2. posiedzenie Prezydium zwołuje Przewodniczący Komitetu w miarę potrzeby,
3. posiedzenia sekcji Komitetu zwołują w miarę potrzeby kierownicy sekcji,
4. uchwały Plenum, Prezydium i sekcji Komitetu zapadają zwykłą większością głosów.

224

UCHWAŁA Nr 301/XXVII/61

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie

z dnia 27 listopada 1961 r.

w sprawie rozwiązania Wojewódzkiej Komisji 5-letniego Planu Budownictwa i przekazania jej zadań Komisji Rozdziału Robót.

Działając na podstawie przepisów art. 53 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 5, poz. 16) Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej postanawia, co następuje:

§ 1.

Rozwiązuje się z dniem 30 listopada 1961 r. Wojewódzką Komisję 5-letniego Planu Budownictwa, powołaną uchwałą Nr 281/XXII/59 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 31 sierpnia 1959 r.

§ 2.

Zadania wykonywane przez Wojewódzką Komisję 5-letniego Planu Budownictwa przekazuje się Komisji Rozdziału Robót, powołanej uchwałą Nr 309/XXVI/60 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 31 października 1960 r.

§ 3.

Wykonanie niniejszej uchwały powierza się Przewodniczącemu Wojewódzkiej Komisji Planowania Gospodarczego.

Sekretarz Prezydium
Mgr Maksymilian Budziwojski

Przewodniczący Prezydium
wz. **Mgr Czesław Studnicki**
Z-ca Przewodn. Prezydium

225

OGŁOSZENIE

Wydziału Finansowego Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie

z dnia 27 lipca 1961 r.

dotyczące zbiorczego budżetu województwa krakowskiego na 1962 rok.

Zbiorczy budżet województwa krakowskiego na 1962 r. uchwalony przez Wojewódzką Radę Narodową w dniu 14 listopada 1961 r. (Uchwała Nr 24/5/61) zamyka się:

— po stronie dochodów kwotą 3.085.499 tys. zł
— po stronie wydatków kwotą 3.085.499 tys. zł

I. **Z globalnej kwoty dochodów przypada:**

— na dochody z działalności własnej rad narodowych 1.604.063 tys. zł
— na środki wyrównawcze z budżetu centralnego 1.481.436 tys. zł

Środki wyrównawcze obejmują:

— dotację na budownictwo mieszkaniowe 280.516. tys. zł
— udziały w dochodach budżetu centralnego 1.200.920. tys. zł

a w szczególności:

a) w podatku od wynagrodzeń (50%) 252.000 tys. zł
b) w podatku obrotowym od przedsiębiorstw budżetu centralnego (23,5%) 657.809 tys. zł
c) w wypłatach zysku przedsiębiorstw podległych
d) Ministerstwo Handlu Wewnętrznego (100%) 30.011 tys. zł
e) Zjednoczenie Przemysłu Gumowego (100%) 178.800 tys. zł
f) Przemysłu Rafinerii Nafty (100%) 82.300 tys. zł

II. **Z globalnej kwoty wydatków przypada:**

— na finansowanie działalności bieżącej 2.148.445 tys. zł
— na finansowanie działalności inwest. 937.054 tys. zł
(w tym dotacja na bud. mieszkaniowe rad narodowych 280.516 tys. zł)

* * *

Zestawienie dochodów zbiorczego budżetu województwa na 1962 rok według podstawowych źródeł dochodów

w tys. zł

DOCHODY OGÓŁEM	3.085.449
I. Dochody z gospodarki własnej rad narodowych	1.604.063
1. Podatek obrotowy od przedsiębiorstw gosp. narodowej	96.579
2. Wpłaty z zysku przedsiębiorstw gospodarki narodowej	375.729
3. Różne wpłaty przedsiębiorstw i jednostek gospodarki narodowej	268.330
4. Wpłaty przedsiębiorstw, jednostek i zakładów świadczących usługi socjalno-kulturalne	111.479
5. Podatki i opłaty z gospodarki nieuspołecznionej	497.733
6. Podatki i opłaty od ludności	160.583
7. Różne dochody	93.340
8. Przelewy	290
II. Dochody z gospodarki zarządzanej centralnie	1.200.920
III. Dotacja dla budżetów terenowych	280.516

* * *

Zestawienie wydatków zbiorczego budżetu województwa na 1962 rok według głównych rodzajów zadań

w tys. zł

WYDATKI OGÓŁEM	Bieżące	Inwestycyjne	Razem
	2.148.445	937.054	3.085.449
1. Finansowanie przedsiębiorstw i jednostek gospodarki narodowej	437.023	692.627	1.129.650
2. Oświata i wychowanie	710.092	115.179	825.271
3. Szkolenie wyższe	996	—	996
4. Kultura i sztuka	33.365	11.235	44.600
5. Ochrona zdrowia	675.501	78.427	753.928
6. Kultura fizyczna i turystyka	7.862	—	7.862
7. Świadczenia społeczne	34.439	2.380	36.819
8. Administracja publiczna	180.509	1.020	181.529
9. Środki rezerwowe	68.658	36.186	104.844

* * *

Etaty osobowe na 1962 r. organów terenowych administracji państwowej województwa krakowskiego

	Ilość etatów
Bochnia	284,0
Brzesko	271,5
Chrzanów	312,5
Dąbrowa Tarnowska	231,0
Kraków	373,0
Limanowa	277,0
Miechów	287,5
Myślenice	279,0
Nowy Sącz	415,0
Nowy Targ	378,0
Olkusz	351,0
Oświęcim	272,0
Proszowice	194,0
Sucha	231,0
Tarnów	263,5
Wadowice	308,5
Żywiec	314.5
Jaworzno m.	86,5
Nowy Sącz m.	78,0
Tarnów m.	121,5
Zakopane m.	88,0
Jednostkowy budżet wojew.	1.075,0
Razem:	6.492,0

* * *

Dochody i wydatki budżetów terenowych województwa krakowskiego na 1962 r.

w tyś. zł.

Budżety terenowe	Dochody w tym: z gospodarki własnej	z gosp. zarz. centralnie (udziały w doch. budżetu centr.	dotacja na bud. mieszk.	Razem dochody	Wydatki w tym: nakłady na działalność bieżącą	nakłady inwestycyjne	Razem wydatki
Bochnia	57.465	22.956	4.456	84.877	67.851	17.026	84.877
Brzesko	43.361	37.154	2.951	83.466	60.225	23.241	83.466
Chrzanów	89.689	34.814	39.800	164.303	107.002	57.301	164.303
Dąbrowa Tarn.	35.860	46.715	6.643	89.218	49.589	39.629	89.218
Kraków	94.522	15.613	18.844	128.979	84.225	44.755	128.979
Limanowa	36.327	42.794	1.357	80.478	60.171	20.307	80.478
Miechów	70.479	4.605	4.278	79.362	62.325	17.037	79.362
Myślenice	55.820	42.129	5.471	103.420	62.252	41.168	103.420
N. Sącz	79.196	50.594	3.928	133.718	98.487	35.231	133.718
N. Targ	84.081	33.284	14.877	152.242	101.658	50.584	152.242
Olkusz	86.118	16.014	12.317	114.459	91.899	22.560	114.459
Oświęcim	87.245	36.150	43.129	166.524	86.246	80.278	166.524
Proszowice	40.914	13.934	1.441	56.289	44.584	21.705	56.289
Sucha	35.037	24.490	4.279	63,706	49.600	14.106	63.706
Tarnów	45.882	29.332	1.463	76.677	51.020	25.657	76.677
Wadowice	99.004	5.682	20.657	125.343	79.404	45.939	125.343
Żywiec	68.241	38.448	3.789	110.478	83.025	27.453	110.478
Jaworzno m.	41.247	16.834	36.632	94.713	51.733	42.980	94.713
N. Sącz m.	47.932	16.089	10.949	74.970	59.521	15.449	74.970
Tarnów m.	98.853	7.220	34.157	41.230	96.566	44.664	141.230
Zakopane m.	45.945	14.386	8.188	68.519	42.965	25.554	68.519
Jednostkowy wojewódzki	259.845	631.683	1.000	892.528	668.097	224.431	892.528
Ogółem zbiorczy budżet	1604.063	1200.920	280.516	3085.499	2148.445	937.054	3085.499

Kierownik Wydziału
Mgr. Bronisław Ciaś

226

UCHWAŁA Nr 156/XXVI/61

Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Nowym Sączu

z dnia 17 października 1961 r.

w sprawie zatwierdzenia szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego kompleksu C — terenu wyznaczonego pod jednorodzinne budownictwo w Nowym Sączu na Załubińczu.

Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Nowym Sączu działając na podstawie art. 53 ustawy z dnia 25 stycznia o radach narodowych (Dz. U. Nr 5, poz. 16), art. 6, ust. 6, art. 7, art. 27, ust. 1 oraz art. 29, ust. 1 ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 31, poz. 138) — po zaznajomieniu się z:

1. projektem szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego osiedla domków jednorodzinnych — kompleks C na Załubińczu wraz z jego załącznikami,
2. opinią Komisji Budownictwa i Wydziału Architektury i Budownictwa w odniesieniu do projektu planu, wysuniętych zastrzeżeń i wniosków przez instytucje i osoby fizyczne,
3. Opinią Miejskiej Komisji Oceny Projektów Inwestycyjnych,
4. wyjaśnieniem Prezydium Wojewójdzkiej Rady Narodowej — Wydział Architektury i Nadzoru Budowlanego z dnia 18. IX. 1961 r. Nr AB.I-5/94/61.

postanawia co następuje:

§ 1.

Zatwierdzić szczegółowy plan zagospodarowania kompleksu C — terenu wyznaczonego pod budownictwo jednorodzinne na Załubińczu, z niżej ujętymi uzupełnieniami i ustaleniami przez Komisję Oceny Projektów Inwestycyjnych przy Prezydium Miejskiej Rady Narodowej — Miejskiej Komisji Planowania Gospodarczego:

1. W zakresie oświetlenia — zastosować oświetlenie ulic żarowe zamiast jarzeniowego z uwagi na mniejszy koszt, z wyjątkiem ul. Lwowskiej i Paderewskiego, na których należy zastosować oświetlenie jarzeniowe. Słupy przy transformatorach T 1 i T 2 pozostawić kratowe. Powyższe zalecenia należy uwzględnić w projekcie technicznym.
2. W zakresie wodociągów i kanalizacji należy zastosować alternatywę II przewidującą pełne wyposażenie w sieć ka-

nalizacyjną, sanitarną i opadową, gdyż projektowane osiedle stanowi dalszą rozbudowę dzielnicy Załubińcze, realizowaną w bieżącym planie inwestycyjnym. Nie należy budować zdrojów ulicznych, przewidzieć natomiast kopane studnie awaryjne. Zalecenia uwzględnić w projekcie technicznym.

3. W zakresie sieci drogowej — ulicznej, utrzymać alternatywę II stosując nawierzchnię smołowcową. Zalecenie uwzględnić w projekcie technicznym.
4. W zakresie urbanistyki — w celu dogęszczenia bloków I i II — należy uzupełnić projekt przy pozostawieniu sieci ulicznej jak w projekcie wstępnym.
5. Przyjąć do realizacji dodatkowo, zgodnie z zaleceniem Wydziału Handlu Prez. WRN budowę III pawilonu handlowego w bloku I na działkach 115—117 przy ul. Lwowskiej. Zalecenia punktów 4 i 5 uwzględnić w projekcie technicznym z zastrzeżeniami, iż projekt techniczny w fazie roboczej należy uzgodnić z Prezydium MRN.
6. Koszt budowy osiedla (ZZKB) zmniejszyć o budowę szkoły specjalnej.
7. Uwagi zawarte w koreferacie urbanistycznym (wnioski pkt 3 i 4) uwzględnić w projekcie technicznym.
8. Projekt techniczny opracować na pełnowartościowych, aktualnych podkładach geodezyjnych w skali 1 : 500 wykonanych przez Pracownię Geodezyjną w Nowym Sączu. Należy przygotować aneks uwzględniający stosunki własnościowe na projektowanym i rozbudowywanym osiedlu.

§ 2.

Realizacja geodezyjna zatwierdzonego planu w terminie, winna być przeprowadzona zgodnie z przepisami ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 31, poz. 138) i Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 12 grudnia 1958 r. w sprawie postępowania przy podziale i rozgraniczania nieruchomości na terenach budownictwa domów jedno rodzinnych (Dz. U. Nr 1, poz. 1 z 1959 r.).

§ 3.

Termin zabudowy działek wyznacza się do lat 4 (czterech) od chwili zatwierdzenia planu geodezyjnego podziału.

§ 4.

Wykonanie Uchwały — w zakresie obowiązujących kompetencji zleca się Wydziałowi Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej jako koordynatorowi; Wydziałowi Architektury i Budownictwa w zakresie urbanistyki i pozostałych czynności wynikających z prawa budowlanego; Miejskiej Pracowni Geodezyjnej w sprawie podziału — wydzielenia granic nowopowstałych działek i uporządkowania spraw własnościowych.

§ 5.

Odpowiedzialny za wykonanie powyższej Uchwały jest Kierownik Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej.

Zobowiązuje się Kierownika Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej do przedstawiania Prezydium Miejskiej Rady Narodowej informacji o przebiegu wykonywania Uchwały w okresach półrocznych, tj. 15 stycznia i 15 lipca każdego roku.

§ 6.

Termin wykonania Uchwały: **1 grudzień 1965 r.**

Sekretarz Prezydium
Mgr Kazimierz Pieczonka

Przewodniczący Prezydium
Janusz Pieczkowski

Warunki prenumeraty

Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie na rok 1962

Opłata za prenumeratę Dziennika Urzędowego Woj. Rady Narodowej w Krakowie na rok 1961 wynosi:

rocznie	18 zł ze skorowidzem
półrocznie	10 zł bez skorowidza

Opłatę za prenumeratę należy uiścić z góry do Narodowego Banku Polskiego Oddział IV w Krakowie na konto Nr 708-94/2-308 Cz. 15 Dział 7 Rozdział 4 — Dochody Budżetu Terenowego.

Specjalnych rachunków nie wysyła się.

Prenumerata roczna wynosi 18 zł — Półroczna 10 zł

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz z zakupna poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy do Narodowego Banku Polskiego Oddział IV Kraków na konto nr 708-94/2-308 Cz. 15 Dział 7 Rozdział 4, dochody budżetu terenowego. — Reklamacje z powodu nieotrzymania poszczególnych numerów Dziennika Urzędowego Wojew. Rady Narod. należy wnosić niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru. Późniejsze reklamacje będą uwzględnione tylko po uiszczeniu ceny reklamowanego numeru. — Drobne ogłoszenia o utracie dokumentów: ryczałt 10,50 zł od jednego dokumentu oraz po 1,50 zł od każdego dalszego dokumentu.

ODBIORCA: **Opłata pocztowa uiszczona gotówką**

Adres Redakcji i Administracji „Dziennik Urzędowy W. R. N.", Kraków, ulica Basztowa L. 22

Krakowskie Zakłady Graficzne, Zakład 7 ul. Kazimierza Wielkiego 95 Zam. 458 4. XII. 61 1.500 — K-12. Cena 2,10 zł